

Stand by America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 116.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, OCTOBER 6th 1919.

LETO XXII. — VOL. XXII.

Italijani zaklali Slovenko v Lokvi

Kakih dvesto metrov od postaje Divača, na križišču cest v Lokev in Škocjan, stoji hiša št. 38, v kateri imata zakonska Mahorčič svojo krmčo. Sredo zvečer, dne 3. sept. tik pred policijsko uro so stopili v krmčo trije italijanski vojaki in sedli za mizo. Krmčarica Ana Mahorčič stopi k mizi, da povpraša, česa žele. V tem spozna enega vojaka "Vas pa poznam," pravi, "zadnje zimo ste bili večkrat v naši gostilni." — "Motite se," pravi vojak. — "Ne, ne motim se. Prav dobro se spominjam da ste večkrat prihajali sem. Samo tedaj niste nosili uniforme vojaka-železničarja kot danes marveč ste bili oblečeni kot bersaljer." Vojak je tajil tudi to. "Čemu bi tajil?" pravi krmčarica. "Vi ste preteklo zimo nosili k meni meso in drugo, da sem vam pripravljala obed." Nato je vojak priznal, da je res on tisti. Izgovarjal pa se je, da je tajil zato, ker bi mu zгодba o mesu lahko škodovala. Začel se je živahen razgovor, ki se ga je udeležil tudi krmčar in neki kmet iz bližine. Vojak je pripovedoval, da ima ženo z dvema otrokoma. Ostala dva vojaka pa sta ves čas molčala. Ko je bilo treba zapreti krmčo, je krmčar pozval vojake, naj plačajo molčeca dva sta plačala in sta se pripravljala na odhod. Bersaljer pa je še sedel zamizo. Mahorčič je še za odhajajočima vojakoma iz sobe. Med vrati se oba odhajajoča vojaka sunkoma obrneta proti Mahorčiču ter naperita nanj svoje samokrese.

"Ne gani se," — sta zagrozila — "sicer ti osmodiva možgane!" Ubogi mož se je tresel od strahu ter ni odprl ust. Med tem se je zgodil v njegovi bližini krvav zločin. Vojak, ki je ostal v sobi, je potegnil proti ženi nož. Ko je ubogi mož to videl, je začel kričati, dasi se ni smel ganiti iz strahu, da ne bi ga onadva ustrelila. Prosil, rotil je vojake, naj ne store hudega njegovim ženi.

"Zakaj jo hočete umoriti?" je klical, "če hočete moj denar, vam ga dam, le nje ne umorite!" Vse prošnje zaman! Nesrečni mož, med dvema samokresoma, je moral gledati, kako je tretji vojak z nožem zabodel njegovo ženo. Strašen sunek v vrat, žena je omahnila, se začela tresti in kri se je v potokih ulila iz rane. Vsemu temu je bil priča mož.

Očividno so se roparji hoteli znebiti neprijetne priče, ki je poznala enega roparjev. Imeli so namen krmčo oropati in so to tudi izvršili.

Pustili so ženo na tleh ter prijeli moža:

Peljal jih je v sobo ter jim izročil blaginico z 8 tisoč lipami. Nato so vojaki zapustili hišo ter zbežali proti Lokvam.

Ko je bil Mahorčič osvobojen, je hitel k svoji ženi, ki je še dihala, za njim so prišli 3 otročki k nesrečni materi. Priklicali so sosedu, prišel je vojaški zdravnik ter takoj za njim sežanski zdravnik dr. Verčon. Rana je bila sicer zelo težka, a močna njena narava jo utegne preboleti. Ker je še mlada (šele 36 let stara), se ji je stanje celo

Zakaj ni imel Wilson uspeha v Parizu

Ko je prišel predsednik Wilson v Pariz, so ekstremisti vseh strank v Evropi se čudili kaj bo naredil, vsakdo se je bal, da bo mir tak kakor ga bo Wilson narekoval. Strah med njegovimi nasprotniki je bil velik. Wilson je molčal in molčal, nikdar govoril, in je s svojim molkom celo druge prisilil molčati. Toda dogodki so se počasi razvijali. Nasprotniki Wilsona so kmalu dognali, da Wilson ni prinesel s seboj nobenega načrta, osnovne točke Lige narodov niso bile še na papirju. Krik radosti je zbruhnil pri njegovih nasprotnikih. Angleži so se smejali napram Francozom, Francozi so zadovoljno pogledovali Angleže. V trenutku je bil pripeljan v burški general Smuts na prizorišče, da spiše osnovno podlago Lige narodov, in Francozi ter Angleži so začeli podirati kar je Wilson skušal graditi. Govorilo in debatiralo se je strahovito, Wilson je molčal, ker ni imel svojega načrta, in tako se je zgodilo, da je bila kmalu po Wilsonovem prihodu v Pariz poražena prva njegova točka — javnost mirovne konference. Ka kot hitro se je to zgodilo, in so birokratje dosegli, da se mirovna konferenca vrši za zaprtimi vrati, je bilo vse drugo lahko.

To očitajo ameriški pisci zgodovine Wilsonu. Da je Wilson šel v Pariz s svojim principom, od katerega ne bi smel odnehati, tedaj bi bila mirovna pogodba vse drugače napisana. Tako pa je danes javno znano, da v Parizu se ne brigajo za Ligo narodov, ki je del mirovne pogodbe, a v Londonu se ji smejejo. Če bi predsednik Wilson v ničemer ne odnehal napram Franciji in Angliji, če bi vstrajal na mirovni konferenci pri prvotnih namenih radi česar se je Amerika podala v vojno, če bi bila demokracija in svoboda malih narodov in velikih prvi in zadnji princip mirovne konference, tedaj danes na svetu ne bi bilo novih bojev, mirovna pogodba bi bila potrjena, narodi bi postali prijatelji in Wilson bi bil največji mož vseh časov. Toda evropska falanga aristokratov, birokratov in sebičnih politikarjev je bila tako mogočna, in Wilson je bil tako malo pripravljen na napade organizirane, rafinirane, evropske politike, da je zgubil tla v marsikaterem pogledu. Posledice se bodo še dolgo čutile. Ena stvar je pa jasna: Amerika bi lahko diktirala mirovno pogodbo celemu svetu, če bi hotela, kajti ona je rešila zavezniške poraza.

Iz Washingtona se poroča, da je sklenil vojni oddelek vlade izkopati trupla vseh ameriških vojakov, ki so padli na francoskem bojišču ter jih prepeljati v Ameriko na državne stroške. Iz Clevelanda jih je na francoskih bojiščih pokopanih 778.

že zboljšalo. Težka nesreča je zadela mirno Mahorčičevo družino. Žena smrtonesvarno ranjena, denar uropan, ki ni bil ni ti ves njegova last. Roparjev doslej še niso izsledili. Dva sta popolnoma neznana, medtem ko se o tretjem ve, da so ga dicali Angeloni.

Zaboji v domovino samo do 10. okt.

Rojaki dnevno prejemajo pisma iz stare domovine, v katerih njih sorodniki usmiljeno prosijo za pomoč v obleki in živežu. To iznova potrjuje da je naša ideja prava ko smo preskrbeli rojakom pot in način, da lahko pošljejo zaboje za obleko in živežem v staro domovino. Mi smo vedeli da so naši Slovenci skrajno dobrega srca, toda da bi se odzvali v tako ogromnem številu, kakor se odzivajo sedaj, skoro nismo pričakovali. Na glavni urad, 1052 E. 62nd St. prihaja dnevno cele množine pisem, v katerih vprašujejo rojaki iz cele Amerike kako se more kaj poslati dragim v domovino. Kot je sedaj videti, bo druga pošiljatev ameriških Slovencev dvakrat ogromnejša kot je bila prva pošiljatev. Poleg tega se pa naši bratje Hrvati ravno tako zanimajo kot Slovenci, in prepričani smo, da če bo šlo tako dalje, da bo druga pošiljatev skoraj imela najmanj 6 tisoč zabojev. Kaj pomeni to, lahko vsakdo misli. Skoro 15.000 družin dobi obleko, potrebni živeži, obutev, in koliko se to pozna pri našem narodu, lahko zračunate.

Zato pa znova apeliramo na naše rojake: Hitite, ne ozirajte se na desno ali levo, ampak pošljite sedaj, ko imate priliko. Pomnite, da vsa pošiljatev je pod posebno protekcijo Zj. drž. in vlada nam bo šla na roke v vseh slučajih ter varovala vaše koristi.

Še enkrat ponavljamo, da je to podjetje tako ogromna stvar, da potrebuje nepopisno žrtv in dela, zaraditega S.N. Zveza in Zveza Jugoslovanskih Žen in Deklet naznanja, da je to zadnja pošiljatev, ki jo priredi v danih okoliščinah, in ker se bliža zima, ter bo blago dostavljeno domu v času najhujše potrebe, pač lahko pričakujemo od vsakega rojaka, ki ima iskrico ljubezni do svoje domovine, do svojih siromakov v stari domovini, da se sedaj odloči in pošlje kar more. Ne pričakujte nobene pošiljatev več od naše strani, ker sedaj imate vsi priliko, da lahko pošljete kar hočete.

Prvo naročilo zabojev je dospelo. Zaboji se bodo oddajali onim strankam, ki so jih naročile najprvo, samo zvečer. Pridite po zaboje samo od 6. do 8. ure zvečer od ponedeljka, 6. oktobra naprej, in sicer na 6104 St. Clair av. zadaj za pisarno Mr. Sakserja. Povemo, da ob nobenem drugem času se ne bodo zaboji dajali strankam, ampak samo od 6. do 8. zvečer, in sicer vsak večer, dokler niso vse oddane. Prosimo vas lepo, nikar ne hodite po zaboje ob drugem času, ampak samo od 6. do 8. ure zvečer. Na ta način bo vsem ustreženo in boste zadovoljni.

Nadalje prosimo vse naše člane posebno članice SNZ in Z. J. Z. I. D. da nam pomagajo čim več mogoče. Prijavijo naj se za delo, kajti kot kažejo vsa znamenja, bode mo morali odpreti dva ali tri prostora, kjer se bodo zaboji sprejemali. Potrebno je najmanj 50 delcev in delavki ki bodo pomagali rojakom sedaj pri oddaji zabojev. Upa mo, da ne računamo zaman na naše slovenske žene in dekleta, kakor tudi može in

Wilson je okreval od hude bolezni.

Washington, 5. okt. Predsedniku se je zdravje za spoznanje zboljšalo, se je izjavil njegov osebni zdravnik dr. Grayson, vendar ne toliko, da bi bil izven nevarnosti. Včeraj je bil skrajno vroč dan, in dejstvo, da se je predsednik kljub vročini bolje počutil, smatrajo zdravniki, da bo pomagalo, da bo bolezen prešla. Predsednik se nahajal v postelji pod neprestanim nadzorstvom zdravnikov. Vsa Wilsonova družina je zbrana v Beli hiši, in mnogo diplomatov, uradnikov se je oglasilo tam in izrazilo svoje simpatije. Mnogo brzojav iz Evrope je došlo od tujih vlad, ki izražajo željo, da Wilson čimprej ozdravi.

Nihče ne more k predsedniku razven člani njegove družine. Jutri se začne industrijska in delavska konferenca v Washingtonu, katero je sklical predsednik, in skrajno žal mu je, ker se ne more udeležiti. Vendar mu bodejo dovolili zdravniku jutri, da podpiše prohibicijsko postavo, postavte glede živin in nekaj drugih postav, dasi omenjeni predlogi postanejo avtomatično postavnici, če bi jih predsednik tekom deset dni ne mogel podpisati. 6 zdravnikov se nahaja v Beli hiši, ki pazijo na predsednikovo zdravje.

Vsi člani eksekutive JRZ so iz Chicage. Mi smo vedeli že naprej, da ima Chicigo pri tem prvo in zadnje besedo, a vsi drugi morajo samo kimiti, kakor jim v Chicagi rečejo.

V ponedeljek 6. oktobra se vrši v Knausovi dvorani seja odbora in članstva SNZ in ZJZID glede spremljevalcev blaga v staro domovino. Pridite vsi!

BELGIJSKI KRALJ V NEW YORKU.

New York, 2. okt. Sem je dospel danes belgijski kralj Albert. Vlada in ljudstvo mu je priredilo sijajen sprejem, kajti prvič v zgodovini Zjed. inženih držav je, da je prišel kak kralj v Ameriko. V imenu vlade je pozdravil kralja podpredsednik Marshall. V petek popoldne prirede kralju ogromni sprejem nekdanji ameriški vojaki, ki so se borili v Franciji in Belgiji. Kralj ostane v Ameriki 5 tednov.

fante ter nam priskočijo na pomoč, če se zavedajo, da se gre tu za pomoč narodu, kakor je prej še nikdar ni bilo.

Prosimo, da upoštevate, da je 10. oktobra zadnji dan, da se naročijo zaboji. Po tem dnevu se neha vsako naročilo. Bodite točni, povejte svojim prijateljem, berite pazno vsak list, ki izide sedanje dneve, in imejte zavest, da na ta način sedaj lahko več pomagate narodu v stari domovini, kot na vsak drug način. Narod je treba ohraniti pri zdravju in življenju, jekti mora imeti in oblačila, posedaj pri oddaji zabojev. Upa mo, da ne računamo zaman na naše slovenske žene in dekleta, kakor tudi može in

Milicija proti stavkarjem v Indiani.

Gary, Ind. 5. okt. Do resnih spopadov je prišlo večkrat v tem mestu med skebi in štrajkarji. Ulični voz poln skebov se je peljal proti tovarni, ko je bil mahoma obdan od štrajkarjev. Nobenega orožja se ni rabilo, ampak sledili so medsebojni pretepi, in nastopiti je morala vsa policija, 200 ognje-gascev in 300 deputy šerifov, predno je nastal mir. Pozneje je governer države Indiana, Goodrich, mobiliziral 11 kompanij milicije, katero je poslal v East Chicigo in Gary, kjer bo patrola ulice. Governer je mobiliziral, ker mu je šerif iz Garya brzojavil, da ne more več kontrolirati položaja. Štrajk jeklarskih delavcev je sedaj dva tedna star, in položaj je skoro isti kot je bil v začetku štrajka. Kompanije se izjavljajo, da so pripravljene začeti z delom, kakor hitro se povrne dovoljno število ljudi na delo. Kar se tiče American Steel and Wire Co. v Clevelandu, počiva vse delo.

V Pennsylvaniji se je združilo več delavskih organizacij, ki so protestirale pri Governerju Sproul radi barskega načina, s katerim nastopa državna policija napram štrajkarjem. Mnogo organizacij se je izjavilo, da če državna policija ne opusti svojih nespodobnih metod, da se pridružijo jeklarskim štrajkarjem.

Štrajkarji kot delodajalci pričakujejo novih dogodkov od industrijalne konference ki se prične 6. oktobra v Washingtonu. Nekateri so mnenja, da se bo pri tej konferenci naredil odločen korak. Mnogi pa obžaljujejo, ker je predsedniku Wilsonu nemogoče biti navzočemu radi bolezni, kajti Wilsonove simpatije napram delavcem so dobro poznane.

Za irsko republiko so podpisali Clevelandčani do \$150.000. Večinoma so darovalci člani Knights of Columbus. "Predsednik Irške republike pride v Clevelande dni in bo imel več govorov.

Za novemberske volitve se je registriralo samo 289 žensk.

Poroča se nam, da je bila zadnji teden obravnava proti Antonu Završku radi nesreče, ki se mu je pred kratkim pripetila. Do prave obravnave sploh prišlo ni, in je bil Završek oproščen od sodnika, ker ni bilo nobenega dokaza proti njemu.

ČLOVEŠKO MESO NAPRODAJ.

Helsingfors, 5. okt. V Petrogradu se v vseh mesnicah prodaja pasje meso. Zadnje čase pa je morala vlada oglaviti več Kitajcev, ki so očitno prodajali na tržnicah človeško meso po 130 rubljev funt. Po vsej Rusiji vlada strahovito pomanjkanje.

OGRI ZA MONARHIJO.

Po celi Ogrski se razlega klic, da se združijo vse stranke in ustanovijo novo monarhijo za Ogrsko. Ogrska vlada je pravkar izdala štativsko, glasom katere so boljševeki na Ogrskem tekom šestih mesecev vlade naredili skoro 14 tisoč milijonov kron dolga.

Roparji odpeljali slovenskega otroka

Avtomobilski tatovi v Clevelandu se ne zadovoljijo več s tatvino avtomobilov, ampak so začeli krasti tudi otroke v avtomobilih. Mr. Josip Oklešen in njegova soproga sta v soboto zvečer se ustavila s svojim avtomobilom na 41. cesti med St. Clair in Superior ave. da obiščeta prijatelja, a petletni sinko je mirno spal na zadnjem sedežu v avtomobilu. Nekaj minut pozneje pa so stariši slišali, da je začel moter avtomobila delati, in ko sta preplašena skočila na cesto, sta videla oče in mati, da so lopovi odpeljali avtomobil z otrokom vred. Policija celega mesta išče avtomobil, toda do nedelje ga ni mogla še najti. Pač pa je policija pozneje našla fantička na nekem praznem lotu na E. 140. cesti in McElhattan av. kjer so ga lopovi vrgli iz avtomobila.

"Zelim, da bi imeli na policijski postaji sramotni kamen, kamor bi vas privezal in bi vam vsak dan naštel sto udarcev z bičem. Potem bi se naučili, da Amerikani ni dežela divjakov, kjer smejo moški pretepavati slabotne ženske," se je izjavil policijski sodnik Sawicki napram Matt Scraba, 6529 Juniata ave. Scraba se je izjavil, da je pretepal ženo, ker ga ni hotela ubogati, sodnik pa je dejal: \$100 kazni in tri mesece zapora dobiti, da se naučiti ubogati ameriško postavo, ki pravi, da se ženske ne sme tepsti.

Volitve, ki se bodo vršile 4. novembra glede mokrega in suhega v državi Ohio, vzbujajo pozornost po vseh Zjed. državah. Prvič se bo odločilo, ali bivši vojaki v resnici mokro volijo ali ne. Kot znano, so suhači lansko leto uprizorili volitve kljub temu, da je bilo 200.000 ohioskih državljanov v Franciji v vojni. Poznavalci razmer pravijo, da bo ogromna večina teh volila mokro žeraditega, ker so jih suhači lansko leto tako grdo oslepali. In ker je večina suhih bila lansko leto bila jako majhna, se pričakuje, da bode letošni mokri zmagali. Gre se pa tudi za to, ali ima državna postavodajja pravico potrditi suho postavo, ki so jo naredili v Washingtonu. Na vsak način so oči držav obrnjene na Ohio, kako se bodejo volivci izjavili.

Clevelandska policija je bila jako vesela, ker je dobila v roke enega najbolj nevarnih roparjev, takozvanega Jakey Boehm je bil aretiran v Portland Ore. kamor sta odpotovala clevelandska detektiva Peter Mock in James Walker. Dobila sta nevarnega roparja v roke in se peljala z njim proti Clevelandu. V Rocky Pass, kakih 40 milj od Cheyene, glavnega mesta države Wyoming, pa je ropar sklenil posloviti se od detektivov. Ponoči, ko sta oba spala jima je vzel obleko ključ od okovov na rokah, nekaj tobaka, ure in \$83 "keš" denarja ter skočil iz vlaka. Zjutraj se detektiva prebudila, pa nista dobila ne roparja ne svoje obleke, in sprevodnik vlaka jima je moral posoditi svojo obleko, da sta šla brzojaviti da je ropar pobegnil.

Amerika ima 12 vojnih ladij v Jadranu

Reka, 5. okt. "Jaz in moja armada 20.000 mož, bode mo začeli Reko in umrli sredi razvalin, kot da bi sprejeli kake posredovalne pogodbe. Mi zahtevamo, da se celo mesto z železnicami, ki vodijo v mesto in okolico nemudoma priklopi Italiji. Nobenega drugega posredovanja ne sprejememo." Tako se je izjavil d'Annunzio napram pročevalcem časopisov.

Rim, 5. okt. Italijanska vlada je zopet upeljala vojaško cenzuro za celo Italijo. Iz tega sklepajo nekateri, da se vlada pripravlja na mobilizacijo.

Pariz, 5. okt. Srbsko poslanstvo v Parizu se je izjavilo, da so zrakoplovci od štaba d'Annunzia prišli nad Špljiti in druga dalmatinska mesta in so metali v mesta pamflete, v katerih naznanjajo, da bodejo zasedli v kratkem celo Dalmacijo.

Rim, 5. okt. Laška vlada naznanja, da so Jugoslovani streljali na neki laški parnik ki je vozil vojaštvo po Jadranskem morju. Več laških vojakov je bilo ranjenih.

Pariz, 5. okt. Ameriška mirovna delegacija je sprejela od admirala Andrews, ki poveljuje v Jadranskem morju, naznanilo, da se Jugoslovani skrajno mirno za držijo in ne dajo nikjer povoda Italijanom za boj. V francoskem in nemškem časopisju je bilo zadnje čase mnogo poročil, da Jugoslovani mobilizirajo svojo armado, radi česar je jugoslovanska vlada izdala sledečo izjavo:

"Mi izjavljamo ponovno, da vsa poročila v laških krogih, da mi mobiliziramo, so izmišljena in ne odgovarjajo resnici.

MACKENSEN PRVI NA VRSTI.

Pariz, 5. okt. Zavezniki bodejo sodili najprvo nemškega maršala Mackensena, ki je sedaj zaprt v Solunu in v rokah francoskih vojaških oblasti. V kratkem ga prepeljejo v Pariz.

IZDELOVALEC CIGARET UMRL.

V New Yorku je umrl Solomon Schinasi, ki je pred 25 leti prišel v Ameriko kot berač. Tu je upeljal turški tobak in začel izdelovati cigarete tako uspešno, da si je v 25 letih pridobil v tej obrti skoro 30 milijonov.

SAMO ZA DRŽAVLJANE DELO?

Pittsburg, 2. okt. Kompanijski uradniki od Allegheny Steel Co. so danes naznanili, da odslej bodejo delo dobili pri tej kompaniji le državljani.

Vojaki ubili detektiva. Na progi Osijek-Vinkovci so neznanji vojaki ubili detektiva, ki je hotel izlediti zitkovec, ki so na tej progi kradli. Ene-ga izmed tatov so že aretirali 16. avgusta, v Bosanskem Brodu.

Pisemski promet z Rusijo zopet odprt. Pisma se lahko pošiljajo v vse ruske pokrajine, ki niso zasedene od boljševikov. Priporočamo, da se ne gredo.

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROCNINA:

Za Ameriko - - - \$3.00
Za Evropo - - - \$4.00
Za Cleveland po pošti - \$4.00
Posamezna številka - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
8119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 116. MON. Okt. 6. 1919.

Amerikaniziranje tujcev.

Zivimo v dnevih ko se splošna ameriška javnost bavi z amerikanizacijo. Kaj je amerikanizacija? To je pot, sredstva, način, sistem, po katerem nameravajo in si prizadevajo ameriške politične, vzgojne, družabne in druge organizacije pripraviti naseljence, ki niso državljani, do tega, da postanejo prvi ameriški državljani, drugič, da se napolnijo ljubezni, lojalnosti in zvestobe napram tej deželi, in da postijo svoje stare šege in običaje ter se obnašajo in živijo popolnoma tako kakor Amerikanci. Pri tem poslujejo Amerikanci več ali manj spretno. Da pri tem delu sila nikakor ni dobra, so spoznali Amerikanci že sami. In zadnje čase vedno bolj prevladuje mnenje, da je treba naseljence zlepa pridobiti, mu ponuditi vse v prikupljivi, prijetni obliki in bo več uspeha kot kratkoročno dati odlok, da ti moraš biti državljan in ne smeš drugače govoriti kot angleško. Prav živo je zadel sistem amerikanizacije Mr. Hans Rieg, znani ameriški rodoljub, uradnik Treasury Departmenta v Washingtonu. ki je za časa Liberty posojil tako ogromno uplival na naseljence, da so pomagali Ameriki. Mr. Rieg je dejal:

"Vi lahko vzamete železno rudo ter jo stopite, naredite železo okroglo, pravokotno ali kakor želite, toda vi ne morete narediti tujca s silo Amerikanca. Vsaka vlada, ki skuša to delati s silo, bo konečno sama imela veliko škodo. Amerikanizacija je najbolj važni problem današnjega časa. In prav obžalovati moramo skoro kriminalno nemarnost od strani ameriške vlade, pa tudi ameriških delodajalcev, s katero nastopajo pri amerikanizaciji. Današnji sistem amerikanizacije nam to jasno kaže. Večina jih ne razume, ne poznajo tujca, ne poznajo njegovih običajev, navad. Toda jasno je, da je skrivna, toda močna želja vsakega naseljence v Ameriki postati ameriški državljan. Vlada bi morala to željo na vse načine podpirati. Toda ne siliti nikdar naseljence. Prijateljsko mu dajte roko in pomagajte mu. Nikdar ne pričakujte od njega, da bo kar čez noč pozabil na svoje šege in običaje, da bo pozabil na ljubezen do svoje materinske govorice, da bo pozabil svoje sorodnike, svoje rojstno domovino. Amerikanizacija ni stvar navade, obleke ali jezika, ampak amerikanizacija je stvar ljubezni, čuta in srca naseljence.

Pustite naseljence, da ima svojo cerkev, svojo šolo, svojo klub in društva, svoje časopise, ki mu v materinem jeziku razlagajo amerikanizacijo. Toda vlada naj pazi na to, da bo urednik časopis, zupnik pri cerkvi, predsednik pri društvu nad vse zanesljiv Amerikanec, da ti ljudje, voditelji na roda, goje ljubezen do Amerike. V Ameriki je 1500 časopisov, tiskanih v tujem jeziku, in 14.000.000 oseb bere te časopise. Vzemite to naseljence, pa ste ustvarili temo in izvor iz katerega črpa naseljenec svoje pojme o amerikanizaciji. Neprecenljive vrednost tujezemskega časopisja nam kaže četrti vojni osovilo, ki je prineslo, vladi \$1.114.000.000 od samih tujcev.

Mi ne smemo imeti nobenih poljskih, laških, slovanskih ali drugih časopisov imeti v Ameriki, ampak samo ameriške časopise, ki izhajajo v poljskem, laškem ali drugem jeziku. "America First" mora biti osnovno načelo, in ustvariti dobre ameriške državljane je prva dolžnost vsakega časopisa, ki shaja v tujem jeziku."

Mr. Rieg govori pravilno in tako dostojno, da po takih avodilih ima vsakdo veselje postati ameriški državljan. La bi bilo med Amerikanci le več takih kot je Mr. Rieg, pa bi bilo za vse tujce veliko bolje.

Nepozabljene besede ljubezni.

Nekoč se je zgodilo, da je bila vila, lepa ko cvetlica, srepa kakor kača, ki se pod njo skriva, sklenila, da se bo maščevala nad vsemi ljudmi velike pokrajine.

Kje je bila ta pokrajina? Ali je bila na planinah, ali ravninah, na bregu reke ali na morskem obrežju? Ne vem; o tem ne pripoveduje pravljica.

Kakšna pa je bila zalitev, da je vilo tako razsrdila?

Pravljica niti o tem ne govori; morda so jo pozabili povabiti h krstu kraljeve hčerke, ali brčkone je bilo kaj drugega; ne vem, ampak samo toliko vam povem, da je bila vila zelo razsrdjena.

Povpraševala je, kako bi ljudi kaznovala. Ali naj pošlje tisoč ognjenih duhov, ki bi izpremenili pokrajino v morje plamenov, ali naj pozove tisoč malih duhov, da bi zapustili svoje skrivališče v bezgu in cvetlicah, tako da bi žalostno ovenele, ali naj

naglo prekinili svoje ljubkanje ter so se polni začudenja in pričakovanja gledali. Čutili so, da bi radi nekaj povedali; nekaj, kar so bili vajeni; nekaj, kar so zmeraj, zmeraj ponavljali, a niso vedeli, kaj bi to bilo. Premišljevali so, pa se niso mogli domisliti, vzenemirjali so se, ali domisliti se niso mogli.

Med tem pa niso ljudje še preveč trpeli vsled izgube dragocenih besed, zakaj imeli so v utero še mnogo, mnogo drugih ter tudi tisočero ljubkanje. — Ali, oh! To ni trajalo dolgo, pa so padli v globoko žalovanje. Zastoj so se ljubili, zastoj so si dajali najbolj nežna imena, niso jim bili dovolj najbolj sladki poljubi; zastoj so si pri-sezali, da umrje drug za drugega; zastoj so si dejali "dušica moja" in "sreča moja". Čutili so po naravnem nagibu potrebo povedati in slišati še nekaj drugega; nekaj, kar je bilo krasnejše, ko vse druge besede ljubezni.

Po žalosti so se pričeli prepri. Ker ni bila sreča, kakor so mislili, popolna niti niso vedeli, kaj jim manjka. So si dajali trpke očitke, dolžili so drug drugega hladnosti, izdajstva, niso verjeli v nežnost, ki se ni uresničila tako, kakor so si želeli.

In tako je prišlo, da so utice ostale prazne, ker se v njih niso shajali zaljubljeni in zakonski so sedeli drug od drugega.

V vsi pokrajini je zavladala žalost, zakaj more li radost biti tam, kjer ni ljubezni?

Če bi bila svet opustošila vojska, ali če bi bila ljudi pomorila kuga, bi ne bili bolj žalostni in bolj obupani, kakor po izgubi dveh besedec ljubezni.

V ti nesrečni deželi je živel pesnik, ki je bil še posebno pomilovanja vreden. Pa ne morda, da bi bil obupal, ker ni mogel že onih izgubljenih besedec šepetati svoji ljubljenci ali jih slišati iz njenih sladkih ust — zakaj ljubice ni imel, a bil je liričen pesnik in ni mogel dokončati pesmi, ki jo je pričel ono usodno uro, ko je vila izgovorila svojo kletev. In pesem se je imela končati baš z besedama: "Ljubim te!" bilo je naravnost nemogoče izmisлити drugo izpremeneno.

Pesnik se je bil na čelo, ga naslonil v dlan ter vprašal samega sebe: "Pa menda se mi ni zmešalo?" Gotovo se je spomnil, da je ob začetku svoje ode dobro vedel oni besedi, ki sta imeli stati pred zadnjim klicajem. V dokaz, da je vedel to nesrečo, pozabljeno zadnjo izpremeneno mu je bilo, da je bil že napisan verz, ki se je imel ujemati s to poslednjo izpremeneno, da je čakal nanj in ni hotel drugega nego ust, ki potrebujejo, da bi se združila v poljub, še enim ust.

In na ta važen prepotrben stavek je pozabil, ni se mogel domisliti, da ga je kdaj vedel.

Bila je v njem neka tajnost, pa naj že bo, kar hoče, pesnik je o tem neprestano premišljeval. Padel je v globoko melanholijo, zakaj nič ni za pesnika bolj zgodno, kakor če ne more dokončati začete pesmi. Bežal je od ljudi, bežal je v gozd, posedal ob žuborečem potoku, kjer so vile in gorski duhovi plesali svoj ples v luninem svitu.

Ko pa je nekoč sanjal pod zelenimi drevesi, ga je zagledala zlobna in hudobna vila in se je v tem trenutku vanj zaljubila. Vile niso pretirano sramežljive in preje nego poljubi metulj rožo, je pritisnila svoje ustnice na njegove in dasi je bil pesnik v duhu tako zaposlen s svojo odo, je bil vseeno ves iz sebi. Radovoljno se je dal vili odpeljati v zlatem vozu, ki sta bila vani vprežena kralata konja, v sinjo jama. In v njenih lepih rokah, očaran po njeni lepoti in njenem smehljanju, je pozabil na svoje skrb, na svojo žalost, in če sta prenehala za trenutek

gledati si v oči, je bilo samo zato, da bi prisluškala krasni godbi, ki so jo proizvajali nevidni umetniki ali da bi gledala ples razkošnih gorskih duhov, ali da bi jedla iz zlatih košaric vonjavc sadje, pila iz zlatih čaš iskrečev se vino, ali da bi on, ves očaran in navdušen z njenimi poljubi vzel v roko flavto ter zapel pesem v slavo krasne ljubice, a vila je bila srečna, da jo tako krasno opeva.

Videti je bilo, da bo nju sreča in veselje večno trajalo. Ali vendar se je zgodilo, da je vila naglo vstala v največejšem smehu in postala resnoba ter se zamislila. Podprla si je z roko svojo lepo glavo in zlati lasje so ji padali v kitah do samih bokov.

"O, kraljica!" je zaklical in padel pred njo na kolena, "kaj ti dela skrbi, česa si še želiš v naši radosti in sladkosti? Česa pogrešaš, saj si vse-mogočna in pa tako krasna?" Izprva ni odgovorila, ali ker ni nehal prositi, je vzdihnila: "Oh, da mora človek sam trpeti zaradi nesreče, ki je napravil drugim. Oh, jaz želotna, ker mi še nisi rekel: "Ljubim te!"

Ni ponovil teh besed, ampak od veselja je vzkliknil, zakaj našel je zopet konec svojih pesmi.

Zastoj je skušala vila zadržati ga v sinji jami. Bežal je kar je najbolj mogel, dokotal, napisal, objavil svoj pesem in ljudje so na žalostni zemlji navsezadnje zopet našli božanski, pozabljeni besedi.

IZ STARE DOMOVINE.

NAŠI VOJNI UJETNIKI V TOMSKU, SIBIRIJA.

"Slovenski Rdeči križ" v Ljubljani je prejel iz Tomsku imenik ujetnikov, ki se nahajajo v I. jugoslovanskega polku v Tomsku in onih, ki se nahajajo v taborišču v Tomsku.

Pri I. jugoslovanskem polku v Tomsku se nahajajo:

- Bremec Ciril, 1895, Tolmin.
- Puš Josip 1892, Vod, Litija.
- Ovsenek Franc, 1885, Tržič.
- Pušar Jakob, Kranj. Hladnik Matija, Vipava, Križna gora. Njemec Josip, Gorica.
- Colja Alojzij, 1894 Gorica.
- Omahne Franc, 1884, Zagorje.
- Ferjan Anton, 1888, Moste.
- Radov. Šribar Alojzij, 1893, M. Mraševo, Krško.
- Mencin Martin, 1889, Škočjan.
- Kravalčič Anton, 1891, St. Peter, Sv. Gorica.
- Koprivnik Ivan, 1892, V. Vas, Krško.
- Lukašič Avgust, 1885, M. Nedelja, Ljutomer.
- Kozlevčev Franc, 1886, Dol. Ljubljana.
- Artač Tine, 1890, Brezovica, Ljubljana.
- Modič Ivan, 1892, Kočevje.
- Mohanja Anton, 1888, Stranje, Postojna.
- Debleva Franc, 1890, Kastelnovo.
- Erat Josip, 1893, Marija Zili, Beljak.
- Ferlinc Božo, 1891, Pola, Šuligoj Ivan, 1874, Lohovec, Gorica.
- Košanc Vinko, 1896, Trst. Tratnik Kazimir, 1894, Ljubljana.
- Mirtek Jernej, 1894, Novo mesto.
- Škole Josip, Tolmin.
- Melhorčič Karl, 1887, Postojna.
- Kraje Ivan, 1893, Lož, Logatec.
- Anderlič Anton, 1890, Sv. Hema pri Jelšah.
- Jesenko Rado, 1883, Poljane.
- Stojin Franc, 1892, Dubava, Krško.
- Sepec, 1895, Kapele, Brezice.
- Just Fridrih, 1887, Borovlje, Celovec.
- Vidrih Franc, 1886, Podraga, Postojna.
- Zavnik Anton, 1891, Ljubljana.
- Godec Ivan, 1886, Griže.
- Melik Anton, 1892, Ljubljana.
- Abram Josip, 1894, Stanjel, Sežana.
- Sušter Ivan, 1883, Ljubljana.
- Valenčič Franc, 1885, Štepanja vas, Ljubljana.
- Zorec Franc, 1892, Štepanja vas, Ljubljana.
- Škoda Josip, 1886, Novo mesto.
- Zuželj Josip, 1895, Celje.
- Ramuš Lovrenc, 1880, Poljane, Kranj.
- Osvaldič Franc, 1894, Maribor, Sela.
- Pekle Gašper, 1889, Vič, Ljubljana.
- Saksida Franc, 1894, Renče, Gorica.
- Prinčič Josip, 1886, Gorica.
- Hadulin Valentin, 1881, Tolmin.
- Kihel Pihard, 1890, Tolmin.
- Kosfanjšek Karl, 1894, Brezice.
- Šančin Ivan,

1889, Plavljice, Podmile, Istra.

Smid Ivan, 1893, Kranj.

Ličan Aleksander, 1872, H. Bistrica.

Ovniček Josip, 1894, Novo mesto.

Kmetec Alojzij, 1894, Ptuj.

Miklaučič Mhija, 1894, Oselica, Štajersko.

Seško Franc, 1892, Imklošter, Celje.

Voh Ivan, Št. Trojevo, Breže, Koroško.

Cebular Alojzij, 1898, Škofje, Litija.

Ilešič Franc, 1886, Vitumach, Ptuj.

Pajnter Jakob, 1892, Sržišče, Primorsko.

Kirn Ivan, 1889, Zagorje, Postojna.

Globočnik, 1894, Tržič, Kranjsko.

Mihajl Slavko, 1894, Brod na K, Delnice, Hrvaško.

Obljubek Ciril, 1888, Gorica.

Rožman Jakob, 1896, Fužine, Radovljica.

Legan Ivan, 1897, Gradec, Novo mesto.

Iršič Anton, 1882, Ljubljana.

Rogelj Josip, 1885, Pristava, Kamnik.

Pavlin Ivan, 1878, Dobro polje, Kočevje.

Grah Franc, 1894, Selo Krško.

Mikula Ivan, 1888, Sv. Jakob Beljak.

Gruden Ivan, 1890, Vitovlje, Gorica.

Pelič Sebastijan, Dobrnič.

Fabjan Ivan, 1884, Richenberg, Gorica.

Hafner Josip, 1891, Škofja Loka.

Majer Franc, 1886, Ljubljana.

Zakel Franc, 1894, Vrhnik.

Tkalčič Ivan, 1891, M. Brjud, Vol.

Lindič Ivan, 1893, Krško.

Cizelj Ivan, 1889, Artiče, Brezice.

Plestničar Ivan, 1893, Solkan.

Savič Miha, 1895, Šmarje.

Ortar Andrej, 1886, Tolmin.

Iržič Josip, 1896, Maribor.

Dobovšek Franc, 1889, Brda, Kranj.

Pečnik Mihajlo, 1894, Kinberg, Volf-sberg, Koroško.

Sever Ivan, 1887, Dekani, Koper.

Pušenjak Ferdinand, 1889, Štejnberg, Ljutomer, Štajersko.

Borštnik Jakob, 1886, Vrhnik.

Satler Martin, 1896, Celje.

Curel Anton, 1894, Stojnice, Novo mesto.

Kralj Ivan, 1890, Logatec.

Merc Franc, 1894, Lokve, Sežana.

Tavčar Matija, 1894, Celje.

Zalec. Umril je naš nad 30 let službojoči nadučitelj v p.

Matere, pozor

Ženske, dekleške, otročje suknje dobite pri F. WAHČIČ po najnižjih cenah.

746. E. 152nd St. zraven banke Collinwood

gosp. Ivan Kocuvan po kratki in mučni bolezni v starosti 83 let pri svojem sinu v Mariboru. Bil je zelo priljubljen zaradi svojega uspešnega de-

lovanja. Vsi njegovi nekdanji učenci mu ostanejo za njegov trud večno hvaležni in ga ohranijo v dragem spominu. Naj v miru počiva!

ZAVAROVALNINA VSEH VRST.

Naznanilo.

Čenjenim rojakom naznanjam, da je Mr. Kren pri meni uslužben in da ima pravico pobirati zavarovalnino, sprejemati denar ter izdajati pobotnice v mojem imenu. Prosim cenjene rojake, da mu gredo v vseh ozirih na roke.

August Haffner
6106 ST. CLAIR AVE.

Oglasite se v uradu ali pišite na naš naslov.

Adam J. DAMM

JE COUNCILMAN 23. VARDE IN KANDIDAT ZA ZOPETNO IZVOLITEV



Slovenski državljani v 23. vardi vedo, da je Damm mož beseda, ki je vselej skušal z vsemi silami doseči, za kar se je potegoval. Vsa mestna zbornica je nasprotovala njegovemu predlogu za kopalnice v slovenski naselbini, a on je premagal vse ovire in spopolnjal kopalnice ki bo največje v celeni Clevelandu.

Boril se bo, da se 23. varda uredi tako, da pridejo slovenski državljani do polne veljave. Na programu ima nesporen boj proti interesom, ki hočejo zvišati ceno naravnemu plinu.

Dajte priloško poštenemu možu, da vodi bolj do konca in zmaga v vaše korist.

VOLITE ADAM J. DAMMA ZA COUNCILMANA PRI VOLITVAH

5%

Avtoriziran kapital \$100.000

5%

Nobena banka vam ne plačuje tako visoke obresti kakor

SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO

6313 ST. CLAIR AVE.

Vilgo nosijo po 5 odst. in delnice lepe dividende. Naš avod je pod državnim nadzorstvom. Vse denar se posojuje samo na prve vrhnišče, in je najbolj varno naložen.

Obiščite nas in dali vam bomo vse potrebne informacije.

5%

(Mo. Fri.)

5%

ČUVENI DUVAN ZA LULE

NEMOJ ni kada ostaviti duže vremena da Vaša lula nema zadovoljstva večem možete. Princ Albert će Vam doneti više sredstva u luli nego i koji drugi duvan što Vam je dono jer u njemu se nalazi naj bolji kvalitet.

PRINCE ALBERT

the national joy smoke

Svaki put kad napunite lulu sa Prince Albertom duvanom uvek će Vam bolje prijati nego ikoji drugi duvan kojega ste do sada pušili, i uvek će te Prince Albertom duvan tražiti.

Vi možete Prince Albert pušiti u luli i možete sami u papir cigarete valjati po Vašem zadovoljstvu i neće Vam nikad jezik gristiti. Naš sopstveni patent je upotrebljen da Vam nikad neće gristiti jezik.

Crvena plehanu kutija u pol fante i belina kutija u zlatonem suhi ad čistog renogor stakla sa pobitvom od suvijera.

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO. WRESTON-SALEM, N. C.



DOPIS.

East Worcester N. Y. Cenjeno uredništvo Ameriške Domovine. Preteklo je nekoliko mesecev od ker sem se preselil iz Clevelanda v East Worcester N. Y. in čitatelj lista želim nekoliko popisati tukajšne rezmere. Tukaj je še mlada slovenska farmarska naselbina, 58 milj od Albany New York, katero mesto je glavni sedež države New York. Mi smo v Otsego County, in smo v Empire state Road, kateri pelje iz Buffalo N. Y. Elmira in Binghamton in čez naše mestice do Albany in v Mesto New York. Tukaj pelje tudi glavna železnica Delaware and Hudson in smo skoraj samo 190 milj oddaljeni od mesta New York, in tukajšni farmarji pošiljajo pridelke direktno v mesto New York. Včeraj sta bila tukaj Mr. Trampus in Mr. Svigel iz Wisconsin, (Wiljarda) in sta se izrazila da tukajšni farmarji dobijo za mleko \$1.00 več pri 100 funtih mleka kot dobijo v Willardu, in tam je sčičen svet \$200. aker in tukaj se dobi sčičen po \$25. do \$40. aker. Čudila sta se tukajšnemu krompirju, ker je nekaj, kar človek ne more verjeti če ne vidi; po 15 do 20 kosov v eni jami pa polovico takšnega, da vaga vsaki po eden funt, in drugi pridelki so bili prav lepi, neviht nismo imeli letos nobenih. Cenjeni mi znanci in prijatelji v Clevelandu, ta nova slovenska naselbina se razvija in razcvita. Ko sem prišel sem na spomlad, sem dobil samo eno slovensko družino in to je Matija Kenik, on je že tukaj približno 3 leta, in danes morem reči da je nas tukaj že precej. Naj tudi omenim da smo imeli na delavski praznik piknik na John Mostarjevi rmi. Vrteli smo janca prav tako kot ga Slovenci znamo, prepevali smo farmarsko himno, petje se je slišalo daleč naokrog tako, da tudi 25 milj nadaleč ni bilo niti enega jazbeka ven iz luknje. Na tem pikniku smo sklenili, da se bo vsakemu prizadetu pomagalo v sili. Kakor hitro tukajšni slovenski farmarji pospravijo pridelke, potem pride gori omenjena stvar na dnevni red. Gospod urednik, morebiti vam ne bo povolji ako povem kakšno ceno ima tukaj mleko, ampak dobro je da čitatelji lista vedo. John Mostar je dobil od 4 krav za mleko na mesec \$117.01; rojaki to bi nihče ne verjel ampak je resnično. Drugi pa, kateri ima več krav se pa kar smejejo vsakega 15. ko dobijo čeke za mleko. Če mi stega sklepamo, da ako se kateri le nekoliko razume na kmetijo tukaj lahko živi ne kot sužen ampak kot svobodni človek, ker mu nihče ne more diktirati, to moraš delati in toliko moreš napraviti. In tukaj je s mnogo prostora za ljudi ker jih zemlja kliče, pridite in delajte. Kjer revni človek ne more prijeti, a tukaj lahko, tukaj je ves sčičen svet, le toliko je še gozda, da imajo ljude drva za kurjavo. Tukaj so bili prejšnji farmarji bogati in so otroke dali v višje šole in potem so se otroci razšli po mestih in stariši pomrli, in svet je tako stal leta in leta a ni bilo ljudi, da bi delali po njem, in ravno ta svet je toliko pripomogel, da so Slovenci dobili priliko priti z majhnim denarjem do svoje kmetije. Samo škoda, ker Slovenci nismo poprej vedeli za to okolico. Sedaj pa končam in lepo pozdravim vse znanice in prijatelje in čitatelje Ameriške Domovine in vaim skupaj želim mnogo napredka. John Zulich East Worcester New York. (To pismo je prejel John Turlan od svoje sestre.)

A. Grdina je dobil sledeče pismo iz stare domovine: Srčne pozdrave in zahvalo ti pošilja tvoj brat, tebi in tvoji družini. Kako neizrečeno sem bil vesel, ker sem prejel zabojo. Ne morem se ti dosti zahvaliti za take darove, kajti vsaka stvar mi je prav prišla, kajti tukaj v sedajnih časih ni mogoče kaj takega dobiti, posebno pa usnja ne, obleke niti za denar ne. Vse kar si mi poslal, je vredno in si menda vedel kaj najbolj potrebujemo. Nekaj sem razdal prav revnim, toda ne veliko, ker smo sami siromaki. Razdelil sem nekaj mila, kave, sladkorja in nogavic. Vsi se ti iz srca zahvaljujejo, jaz sem se pa postavil, ker imam takega brata v Ameriki, ki tako skrbi za svoje ljudi. Bog ti plačaj! Prestali smo strašno vojno, res je, da tu pri nas ni bilo treba bežati ven iz hiš, toda gromenje topov je pretresalo našo zemljo noč in dan. Tudi vojaki so bili vedno pri nas, v moji hiši so imeli pisarno. Jaz sem služil pri vojakih 19 mesecev, pri sanitacijah v Ljubljani. (Ta brat je stal okoli 50 let, op. ured.) Upam, da smo prestali strašno borbo, marsikaj hudega je bilo, živino so nam pobrali, vsaka občina je morala toliko dati. Plačali so za njo in pustili nam le toliko, da smo imeli za vožnjo. Živine je sedaj jako malo. Tako je bilo tudi z živežem, vsak je moral dati, kar je imel, če ne so pa vzeli. Ko se je vojska vračala lansko jesen iz italijanske fronte skozi Vrhniko in Brezovico, ti povem, da je bilo na tisoče konj in voz puščicnih na cesti, in ko se je bližala zima, je vlada naročila, da vzame vsak kar more konj in voz, da jih preredito skozi zimo, dokler vlada drugače ne ukrene. Zdravi smo vsi, španska bolezen je precej razsajala, mnogo jih je pomrlo, kakor Anškova mati, mlada Grčovka in drugi. Jože, moj sin, (ki je bil svoje dni uslužben pri A. Grdini v Clevelandu in se pozneje vrnil v domovino), je prišel iz Rusije okrog pusta. Bil je doma par mesecev, potem pa je moral iti po novi po stvari zopet za 3 mesece k vojakom. Zelo se kesal, ker je prišel iz Amerike domov. Sedaj vsi upamo v boljše čase, ker sedaj se urejujejo nove postavke, kakšna bo nova vlada, ne morem še ničesar povedati. Draginja je pa velika, dobra krava velja od 4 do 5 tisoč kron. Ko bi bilo kaj dolarjev tukaj, bi se lahko oddahnili, ker za en dolar se dobi 40 kron, liter vina je pa 12 do 15 kron, čevlji do 300 kron, srednja obleka 1000 kron. Sedaj rabimo ameriški petrolej, liter 4 krone in pol. Pozdravi moje ličkerke in brate, kakor tudi prijatelje in sprejmi še enkrat najlepšo zahvalo od nas vseh. Tvoj brat Matija. Naša pošta. V "Slovencu" z dne 9. avgusta št. 182 se nekdo pritožuje nad počasnostjo pošte, ker je v Mariboru oddal priporočeno pismo, ki drugi dan še ni bilo dostavljeno nekemu ondotnemu uradu. Da se dopisnik potolaži in izprevidi, da se njemu še ne godi najslabše v tem oziru, omenimo tale slučaj: V Kočevju oddana brzojavka je dospela v roke naslovljenca v kraju blizu Ljubljane ob južni železnici ravno v šestih dneh. Brzojavka ima pripisano uradno opazko: "V Ljubljano došlo po pošti". Ker pa je drago plačana brzojavka (3 K 98 vin.) v Ljubljano srečno priromala kot navadno pismo, so jo seveda tudi iz Ljubljane dalje poslali kot navadno pismo. Tako postopanje je res praktično in državi koristno. Prihranilo se bo mnogo brzojavnega materiala, uradnikom se tako olajša delo in jim ne bo treba zvišati plač. Pisemska pošta bo zanaprej dostavljala samobrzojavke. Za prena-

šanje pisem pa bomo izučili šoge in kavke, ki bodo imele pravico, med potjo počivati na brzozajavnih drogih in žičah. Kralj Nikita. Iz Belgrada poročajo: Bivši črnogorski ministrski predsednik Radovič demantira objavo bivšega kralja Nikite, da mu je srbski poslanik svoj čas obljubil stalno apanažo. Umrl je 21. avg. vsled posledic španske bolezni g. Andrej Frandolič, posestnik v Ljubljani, preje posestnik in mesar v Gorici, v 37. letu starosti. ZENSKA bi rada dobila delo od 9. zjutraj do 3. popoldne. Vprašajte na 14517 Saranac Rd. Collinwood. (117) SLOVENEC TRGOVSKI POMOČNIK želi dobiti službo v slovenski trgovini. Izkušen v starem kraju trgovaške stroke. Vpraša se na 16011 Waterloo Rd. (116) NAPRODAJ DVE HIŠI, ena 5 sob, na 1158, druga 6 sob na 1100, obe na E. 77th St. cena \$2800 in \$3000. Polovico takoj. Vprašajte na 1193 E. 170. St. (116) ZA STARI KRAJ! Več kakor 1100 jardov finega, trpežnega, suknelega in svilenega blaga sem dobil in to posebno za tiste, ki želijo poslati blago v stari kraj. Vse to blago boste dobili pri tej priliki pri meni po NIZJI KAKOR TOVARNIŠKI CENI. To blago sestoji iz: 600 jardov čisto suknelega blaga, jako pripravno za moške obleke in moške ter ženske zimske sukne. 500 jardov svilenega in drugega blaga jako pripravno za ženske in otročje obleke kikiže, bluže, žekete, itd. Vse to blago je garantirano sveže in samo prve vrste. Zapomnite si, da si lahko pri meni prihranite od 50 centov do \$3.00 na vsakem jardu gori omenjenega blaga in vrh tega vam bom povrnil za vsaki funt blaga kupljenega pri meni 17c. za poštino. Moja želja je pomagati, toraj pomagajmo eden drugemu, dokler nam je mogoče. Ne odlašajte dolgo in kupite kar potrebujete kakor hitro vam je mogoče, da se ne bode te potem kesali, ker take prilike ne bode več imeli, da bi dobili dobro blago po tako nizkih cenah. Ob isti priliki se vam najtopleje priporočam v nakup vsakovrstne ženske in otročje gotove oprave, kot n. pr. vsakovrstne ženske in otročje sukne, obleke z žeketom, kikiže, bluže, vsa ženska in otročja spodnja oprava, ženski in otročji jopiči, vsa poročna in krstna oprava, nogovice, rokavice, itd. Vse blago v moji trgovini je vedno najboljše in cene istemu vedno najnižje. Za obilen obisk se priporočam BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave. čez cesto od Nar. Doma. (Mo. Fri. 124)

HIŠE NAPRODAJ na 41. cesti, 3 hiše za 6 družin, rent 300 na mesec, cena \$6200, hiša za 2 družini, veliko lot cena \$4100, dve hiši za 2 družini, en lot blizu Payne ave. cena \$4600. Hiša na 49. cesti blizu Superior, 2 družini, 11 sob, elek. luč, lot \$9X150, cena \$3500. Na 77. cesti, 5 sob, cena \$3000. Na 71. cesti za 2 druž. skriljeva streha, cena \$3800. Na 155. St. za 2 druž. elek. skriljeva streha, kopalnice, garaža, cena \$5700. Na 153. cesti blizu St. Clair ave, moderna hiša, cena \$7600. Na 146. cesti, 2 druž. 5 sob, vsaka, garaža, cena \$5900. Fink in Wittine, 4319 Superior ave. (117) DELO DOBLO. dekleta, stara 18 do 25 let, za lahko, čisto tovarniško delo. 30c. na uro za začetek, in mogoče je narediti \$4 na dan. Prositeljce morajo razumeti angleško. The Domestic Electric Co. Employment Dept. 5th Floor, 1071 Power ave. (116) ZELIM DOBITI sobo brez oprave, med 60. in 62. cesto. Anton Strniša, 1105 E. 60th St. (117)

Slovinci Pozor! Zimsko spodnjo obleko za celo obitelj dobite pri F. WAHČIČ 746. E. 152nd St. zraven banke Collinwood Dva BILJARDNI MIZI ste naprodaj, jako poceni. 4319 Superior ave. (117)

BOLNI MOŽJE IN ŽENSKE PRIDITE K MENI! CE SE VAM NI POSREČILO DOBITI OLAJŠANJA ZA VASO BOLEZEN, PRIDITE IN PREISČEMO VAS ZASTONI. IMAM MNOGO LET SKUSNJE PRI ZDRAVLJENJU KRONIČNIH IN NERVOZNIH BOLEZNI. CE VI BOLEHATE NA KAKI KRONIČNI, NERVOZNI, KRVNI, KOZNI ALI KOMPLICIRANI BOLEZNI, ALI CE STE BOLNI NA ZELODCU, OBISTIH, ALI CE IMATE REVMATIZEM, ZGUBO APETITA, GLAVOBOL, VPRASAJTE MENE. P o m n i t e: Navet in preiskava je zastoni. Odlašanja zdravljenja postanejo lahko nevarna. Pridite k meni takoj, če potrebujete nasvet skrbnega in izkušenega zdravnika. Uradne ure od 9. zj. do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop. **DR. KENEALY** Polg. Star. gledališča. 647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio. Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg.

Zdravilo za prebavo Vaš prebavilni sistem mnogokrat potrebuje zdravila, ki zadostno pospešijo delo prebave, in vam daje na ta način zadovoljstvo, da se splošno dobro počutje vam vrne apetit, popravijo zaprtje in odzvene proč vse druge komplikacije. **Severa's Balsam of Life** (Severov Življenski Balsam) vam nudi kot tako zdravilo, kajti mi vemo iz resnične izkušnje, da je bil ta balsam pravo zdravilo pri zdravljenju stalnega zaprtja, neprebavnosti, dispepsije, nerodov v obistih in splošne slabosti. Naj se vzame po vsaki jedi. Cena 85c in 4c davka po vseh lekarnah. **W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Ia**

SEVERA'S REGULATOR Severov Regulator se priporoča kot splošno zdravilo za odpravo in zdravljenje bolezni in nerodnosti, ki so lastne ženskam. Cena \$1.25 in 5c davka. **Severa's Rheumatic Remedy,** Severovo zdravilo zoper revmatizem je dobro zdravilo proti revmatizmu, nahuhi, okrellosti udov, lumbago in revmatični nevralgiji. Priprajate se in poskusite ga. Cena \$1.25 in 5c davka. **Severa's Kidney and Liver Remedy** Severovo zdravilo za obisti in jetra. Se splošno rabi pri vnetju obistih in jetra, pri težavah odvajanja vode, bruhanju, kilelem žolca ali hrtbobolu. Cena 75c in \$1.25 ter 3 ali 5c davka

Severa's Medicated Skin Soap Severovo zdravilno milo za kožo je fino in antiseptično milo za toalet, kopeli, šampuniranje in britje. Izvrstno za otročjo kopel. Cena 25c, nič davka. **Severa's Skin Ointment,** Severovo mazilo za kožne bolezni, je dobro mazilo za hrasce, izpahljanje, ringworm, ulješa, odrgnjenja, revmo in sploh kožne bolezni. Cena 50c in 2c davka. **Severa's Tablets for Headache and Neuralgia,** Severove tablete zoper glavobol in nevralgijo se priporočajo za olajšanje glavobola. One delujejo hitro in zadovoljivo. Cena 25c in 1c davka.

Dober liniment Navadite se, da imate vselej pri rokah zavarovalnino proti nezgodam, ki je preskušena v dolgih letih, uspešna pri posledicah, liniment, kakor ga nudimo mi, jako dobro znano družinsko zdravilo pod imenom: **Severa's Gothard Oil** (Severovo Gothardsko Olje) to je jako uporabno zunanje zdravilo za odpravo vseh bolečin na vseh delih telesa, in kjer potrebujete liniment za takojšen uspeh. Poskusite to olje pri zdravljenju revmatičnih bolečin, kakor so lumbago, nahuha, selatika, nevralgija, hrtbobol, napetje, okrellost udov in sklepov ter mišic in enake bolezni. Cena 30 in 50c, z 2 ali 3 centi davka, po vseh lekarnah. **W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Ia**

Najstarejša Mednarodna Poslovnica V CLEVELANDU **The Akers Folkman Lawrence Company** 733 EUCLID AVE. Naše delo se nadaljuje že 35 let z raznimi narodnostmi, in je vsem vselej v popolno zadovoljnost služila. Odpošilja denar na vse strani sveta poceni, brzo in najbolj zanesljivo. Prodaja parobrodne in železniške karte za vse strani sveta za najbolj hitre parnike in železnice. Vsak nasvet dajemo brezplačno. Pismeno ali ustmeno.

EDINO SLOVENSKO PODJETJE te vrste. Naša izdelovalnica mehkih pišč je dobila priznanje od mestnih in državnih oblasti kot najbolj čista in pravilno urejena. Pri nas rabimo samo najboljši material za mehke pišče. Izdelujemo: Selcer, vse vrste peps, ginger beer, root beer, najfinijeje pišče iz limoninega in pomarančnega soka. Slovenci, podpirajte domače podjetje. **Double Eagle Bottling Works** JOHN POTOKAR, lastnik 6517 ST. CLAIR AVENUE.

ZA V STARI KRAJ. V stari kraj se more potovati. Potni listi se zopet lahko dobe. Vsak teden odpljuje po eden ali več parnikov Francoske družbe s starokrajskimi potniki. **TAKO ODPLJUJEJO:** 8. okt. parnik — France 14. okt. parnik — Rochambeau 16. okt. parnik — La Savoie 25. okt. parnik — La Touraine 29. okt. parnik — La Lorraine 4. nov. parnik — France. Za vsak parnik imam še nekaj kart naprodaj. Kdor že ima potni list in hoče hitro odpotovati, naj pride na moj naslov kake štiri dni pred odhodom parnika s katerim želi potovati. **POŠILJANJE DENARJA.** — Hitro, zanesljivo in poceni morem poslati denar v stari kraj. Vsaka pošiljatev je zavarovana proti izgubi. 100 Kron za \$ 2.80 200 Kron za \$ 5.50 500 Kron za \$ 13.00 1000 Kron za \$ 25.50 5000 Kron za \$125.00 10.000 Kron za \$250.00 50 Lir za \$ 5.90 100 Lir za \$ 11.40 500 Lir za \$ 55.00 1000 Lir za \$110.00 Denar pošljite po Money Order, ali American Express Money Order, ali pa po Bank Draftu. **POTNI LISTI.** — Onim, ki nočejo sami imeti te sitnosti, preskrbim tudi potni list. **Leo Zakrajšek,** 70 — 9th AVENUE, NEW YORK, N. Y.

POSILJAMO DENAR Na sve strani sveta s popolno garancijo, po najnižjih cenah. Prodajamo **PAROBRODNE LISTKE** za vse linije onim, ki imajo potni list. **Friedl & Faller,** Pošiljanje denarja in agentura za parobrodne listke. Prodaja zemljišč. 2052 W. 25th ST.

Pozor Slovenci, Hrvati, Srbi **POSILJAMO ZABOJE V STARO DOMOVINO.** Kdor hoče poslati zaboje v stari kraj, to lahko stori pri meni in sicer se pošljejo po First American-Jugoslav Export-Import družbi v Chicagi. Zaboj dobite pri meni. Ta družba garantira za vsako pošiljatev in dobi vsakdo povrnjeno dolar za dolar, ako se stvar izgubi. Od 5. oktobra se bomo preselili na 4212 ST. CLAIR AVENUE. **Cene pošiljvam so 15c. od funta.** Za natančna pojasnila se obrnite na **GEORGE MLACHEK,** 4212 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO

PRIPOROČILO.

Spodaj podpisani slovenski stavbenik, kontraktor se priporoča Slovincem za vsakovrstna gradbena dela, najsibno nova ali popravila okoli vašega posestva. Vsako delo izvršim z največjo natančnostjo, točno, po vašem okusu in po nizki ceni. Slovinci, pri katerih sem delal, me dobro poznajo in so bili vselej z menoj jako zadovoljni.

Priporočam se tudi vam za dobro postrežbo v tej stroki. Kadarkoli potrebujete kontraktorja, obrnite se do mene jaz bom na mestu in storil delo v vašo zadovoljnost.

John Pavlič,

6206 Edna ave. Princeton 2184 W. (x99)

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem.

Nehajte plačati rent. LASTUJTE SVOJO HIŠO RADI VAŠIH OTROK.

Vaš stari prijatelj John Kováčik je upravitelj oddelka za prodajanje zemljišč od The R. P. Clark Land Co.

Vprašajte **Mr. KOVÁČIČA** za nasvet. On je sedaj z R. P. Clark Land Co. na 501 Bangor Bldg. 942 Prospect St. Telefon Prospect 316

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem.

Dr. J. V. ZUPNIK,
SLOVENSKI
ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.
Knausovo postopje nad Grdino trgovino.

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

Liberty bondi so sprejemajo za v plačilo polne vrednosti.

Naznanilo in priporočilo.

Vsem onim, ki nameravajo poslati usnje v staro domovino svojim sorodnikom naznanjam, da imam od sedaj naprej v zalogi vsakovrstno usnje, ki je najfinije izdelano, in ki je "water-proof". Gospod Ig. Germ vam bo točno postregel, kakor bode zahtevali, kajti on bo vodja spodaj omenjenih prostorov. Vsakdo ki namerava kupiti usnje na malo ali na veliko, naj se oglasi na spodaj omenjenem prostoru, in si bo gotovo prihranil nekoliko denarja. Kar je pa v tej okolici slovenskih prodajalcev šviljev ali popraviljalnic čevljev, jih bo pa obiskal naš zastopnik, in vam bo gotovo postregel v vašo zadovoljnost. Se priporočam!

M. JALOVEC,
5409 St. Clair ave.
nasproti Lake Shore Banke, St. Clair in 55. cesti. (117)

SORA SE ODDA v najem za dva fanta, s hrano ali brez. Tudi dva otroka se sprejmeta na hrano in stanovanje. Vm. Brglez, 14908 Thames ave. (117)

NAPODAJ je hiša za 4 družine, 4 sobe vsaka, toilete, električno luč, velik lot, se rentuje za \$80 na mesec, cena \$7500. Takoj \$1500. Vprašajte na 1193 E. 82nd St. Princeton 1246 W. Hiša je na 1010 E. 63rd St. (110)

Dr. S. Hollander,
zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.



Dr. Semolunas
O. D.

SPECIALIST ZA OČI.
8115 ST. CLAIR AVENUE,
2. nadstropje.

Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

Severovo zdravilo vpliva na zdravje v družinah

Nered ledic

se ne sme nikdar prezreti, kajti taka zanemarjenost lahko konča slučajno z dolgotrajnimi boleznimi in silnostjo, ki se zelo težko sotrava. Vred tega na odlašajo. Bodiše sigurni, da jih popravite takoj v začetku nereda. Vzemite

Severa's

Kidney and Liver Remedy

(Severovo Zdravilo za obisti in jetra) za zdravljenje takih bolezni kot vnetje ledic ali mehurja, zastajanje vode ali goste urine, trpljenje pri urinaciji ali v slučaju kisllega želodca, oteklih nog in bolečin v križu, ki izhajajo iz bolnih ledic. Na prodaj v vseh lekarnah. Cena 75c in 1.50 doka, ali \$1.25 in 2.50 doka.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

POZOR! PLUMBING!



Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglašite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju

Geo. A. Lorentz,
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopalnice, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilete in najnovejše vrste fornese.

CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!
Bell Phone Rosedale 5224
Princeton, 1319 W. (x25)

Central 4058 W Prospect 2699

M. Jung

AGENTURA ZA PAROBRODNE LISTKE IN POSILJANJE DENARJA.

2403 ST. CLAIR AVE.

Posiljamo denar na vse strani sveta po najnižjih dnevnikih cenah. Zastopnik za The First National Bank, Cleveland, Ohio.

PODPIRAJTE DOMAČINA.

Spodaj podpisani Jugoslovan se priporočam vsem Slovincem in Hrvatom za vsakovrstna plumberska dela, kakor upeljavanje toilets, sinkov, boilerov, in tako dalje. Vse delo izvršujem v vašo popolno zadovoljnost in garantirano, po zmernih cenah. Priporočam se vsem rojakom v obilna naročila. Podpirajte domačega človeka, ki vam pošteno postreže.

NICK DAVIDOVICH,
6620 St. Clair ave.
Tel. Princeton 1173 W.

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem.

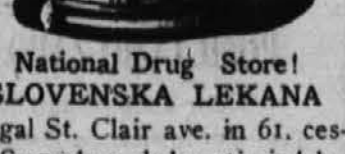
NAPODAJ je hiša za 4 družine, 4 sobe vsaka, toilete, električno luč, velik lot, se rentuje za \$80 na mesec, cena \$7500. Takoj \$1500. Vprašajte na 1193 E. 82nd St. Princeton 1246 W. Hiša je na 1010 E. 63rd St. (110)

Dr. S. Hollander,
zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.



National Drug Store!
SLOVENSKA LEKANA

Vogal St. Clair ave. in 61. cesti. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

FRANK E. WILKE,
ODVETNIK
Se priporoča Slovincem in Hrvatom.
Odprto zvečer od 7-8.
205 Yale Bldg. St. Clair & E. 82 St. Rosedale 3975

Naznanilo paroplovbe v Evropo.

Mednarodna parobrodna agencija nasledniki **JOSEPH L. SZEPESSY,**

Ust. 1890.
9117 BUCKEYE RD.

New Amsterdam	odplove	4. oktobra
Rochambeau	odplove	14. oktobra
Saxonia	odplove	16. oktobra
Chicago	odplove	18. oktobra
Noordam	odplove	25. oktobra
Adriatic	odplove	25. oktobra

Mi pomagamo potnikom, da dobijo potne liste. Pošiljamo denar na Hrvatsko, Kranjsko, Slavonijo, Bosno, Hercegovino in Dalmacijo.

Mi smo pooblašteni agentje za vse črte.

INTERNATIONAL STEAMSHIP AGENCY
9117 BUCKEYE RD.
Uredna ure: Vsak dan od 9. zjutraj do 8. zv. v nedeljo od 9-12. Telefoni: Garfield 5033 Princeton 2456 W.

POD NADZORSTVOM DRŽAVNEGA BANČNEGA ODDELKA.

Goldman & Zupnick Co.

Posiljanje denarja in vožnji listki.
6024 ST. CLAIR AVE.

Uradne ure: od 9. zjutraj do 7:30 zvečer.

Lake Shore Banking & Trust Co.

ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE

Posiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za nadaljne informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIČ,
upravitelj inozemskega oddelka.

HENRY J. SCHNITZER STATE BANK.

ENA NAJSTAREJSIH BANK, KI STOJI POD STALNO RDŽAVNO KONTROLO. RAZPOŠILJA DENAR NA VSE KRAJE S POLNO GARANCIJO.

PRODAJA VOZNE LISTKE ZA VSE ČRTE PO ORIGINALNI CENI.

IZVRŠUJE VSE ZADEVE V STAREM KRAJU. Ki želi potovati v staro domovino, ki želi poslati denar ali kateri imajo opraviti katerikoli zadeve v stari domovini, naj se obrnejo na našo banko, ki služi svojim rojakom že preko 25 let v popolno zadovoljstvo, pošteno in sigurno. VSESTRANSKA NAVODILA IN POJASNILA dobi vsakdo takoj v materinškem jeziku.

Henry J. Schnitzer State Bank
141 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

Boj z visoko draginjo živil

KER se je vse podražilo, so nastali resni problemi v življenju skoro za vsakega človeka.

Da smo pripravljeni za draginjo, je treba upoštevati dvoje jako važnih problemov.

Prvič, neprestano se moramo truditi, da hranimo, gospodarstva moramo biti popolnoma zmožni. Prvi pojem v proračunu bi morali biti "hranitev."

Drugič, vi se morate neprestano prizadevati, da hranite, kajti obresti vaših prihrankov mnogo pomenijo za vas.

Utrdite se proti draginji s tem, da hranite. Brezvestno trošenje in neprestano hranjenje pomeni in vam razloži vse.

Eno desetno dohodkov prihranite redno v močni banki pomeni to razliko med revščino in srečo.

- The Citizens Saving and Trust Co.
- The Cleveland Trust Co.
- The First Trust and Savings Co.
- The Garfield Savings Bank
- The Guardian Savings and Trust Co.
- The Society for Savings
- The Superior Savings and Trust Co.
- The United Banking and Saving Co.

SEDAJ JE CAS

da se spomnite svojih sorodnikov v stari domovini. Ameriška vlada je odobrila ponovno pošiljatev daril našim trpečim sorodnikom v Jugoslavijo. Vsa pošiljatev je popolnoma jamčena in bo točno dostavljena na mesto kot je bila prva.

Ob tej priliki se priporočam rojakom, da pridejo v našo trgovino, kjer sem preskrbel, da vam vsem točno postrežem po posebno nizkih cenah na vsem blagu, ki je primerno za pošiljatev.

Pri meni dobite lahko vse spodnje perilo za ženske in moške, srajce, nogavice, jopice, nadalje vsakovrstno blaga za ženske obleke, pa tudi posteljno opravo, tople jopice za zimo sploh vse, kar ljudje v stari domovini najbolj pogrešajo.

Vsem cenjenim odjemalcem v trgovini dajem še posebne ugodnosti, o katerih se lahko vsak sam prepriča, ki pride v našo trgovino.

Pri meni lahko naročite zaboje.

Se priporočam rojakom in rojakinjam v obilen poset.

JOSEPH ŠTAMPFEL,
6129 ST. CLAIR AVE.

X-žarki preiskava za \$1.00

Če ste bolni, brez ozira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali radi bolezn!

Nikar ne izgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, kože, želodca, obisti, jeter, pljuč, mišic, srca, nosu in grlu. S pomočjo X žarkov, elektricitete in mojega najboljši modernega zdravljenja, bodeite postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja. Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da dožnem, kaj vas boli. Jaz rabim X žarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronajdem vzrok vašega trublja.

Ali ste slabi? Pridite k meni, jaz vam pomagam! Moje posebno proučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Parizu in Rimu in moja dvajsetletna skušnja v zdravljenju akutnih in kroničnih bolezni moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914. Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljšo zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Ce je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Ce je ozdravljiva, bodeite ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "ŠPECIJALIST"
5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje. Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1. Cleveland, Ohio

Pazite na menjajoče cene.

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko, Hrvatsko, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

100 Kron	\$ 2.90	1000 Kron	\$ 26.30
300 Kron	\$ 8.10	5000 Kron	\$ 131.50
500 Kron	\$ 13.50	10000 Kron	\$ 263.00

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda potniki so sedaj prenapolnjeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Yorku. Tisoče ljudi je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila, in bodeite točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudi.

Frank Sakser
82 Cortlandt St. New York, N. Y.

Kdo dela za Habsburgovce. "Venkov" je prinesel dopis iz Budimpešte, v katerem se podrobno opisuje težnje nemško-madžarskega plemstva po reakciji, da bi Habsburgovci iznova prišli do prestola, ki so ga izgubili. Tu najdemo imena o katerih smo mislili, da so jih oktobrski dogodki vrgli v teman prepad: Szmrecsany, Bathyanv, Palfy, Pallaviciny Aladar, Zichy, Gliardi, seveda tudi Berchtold, Windischgratz, Czernin, Stenberg, od jugoslovanske strani Radič, Šusteršič, od češko-slovaške pa Zazvorka. Vse niti se stekajo v Svici pri Ziti in Karlu Poslednjemu. Hvala Bogu da iz te moke ne bo kruha.

Pitagora se je izjavil, da pride v mesta najprej razkošje, takoj potem nepotrepljivost, za tem pijanstvo, a končno propast.

POZOR!

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da imam vsakovrstne vzorce za raznovrstne obleke in suknje, za moške in fante.

Sprejemam naročila za obleke po meri, ker sem v zvezi s tovarno, kjer se izdelujejo najboljše obleke iz finega blaga, po najbolj iz urjenih krojačih ter po zmernih cenah.

Naznanjam tudi, da lahko kupite blago za moške obleke na jarde, posebno je to pripravno sedaj, ko se zopet lahko pošiljajo zaboji v staro domovino. Blago dobim približno v dveh dneh iz tovarne v New Yorku. Oglasi- te se na

6202 St. Clair ave. drugo nadstropje, soba št. 7, ali pa pišite ter vas obiščem na vašem domu. Math Povše. (118)

Vsem slovenskim in hrvaškim izdelovalcem dog.

Prihodnjo zimo bodem zopet začel izdelovati angleške doge in potreboval bom veliko delavcev ter nekaj formano. Rad bi torej slišal od vseh mojih bivših mož, ki so za mene delali prej. Tukaj lahko prav dobro in poceni živite v gozdovih ter si prihranite mnogo denarja, kajti jaz plačam najboljše cene. Pišite takoj. H. KRAMER, Station A. Dallas, Texas.

NAZNANILO.

Radi boleznj Geo Travnikarja se vam naznanja, da dobi vse, kateri ste naročili grozdje pri Travnikarju ali tam aro založili, grozdje dobite pri Angelo Columbo, 1950 E. 123rd St. in denar pa pri Geo Travnikarju, kateri nečete čakati dokler ni grozdja na Waason St. station in na Erie in 93. cesti v Newburgu. Najboljše je, da se pomnite z Mrs. Columbo.

Vsem tistim pa, ki potrebuje rozine naznanjam, da jih imam sedaj v zalogi na izbiro, prav fine, ene k drugim po \$18.00 za 100 funtov. GEO TRAVNIKAR. (117)

TESAR (krejčar) za izdelovanje francoskih dog, dobi takoj delo. Dobra plača. Oglasi naj se čimprej. Anton Primc, 8710 Union ave. (118)

PRODA SE FORD avtomobil za 5 potnikov, v jako dobrem stanju. Cena samo \$225 kdor hitro kupi. Vprašajte na 6102 St. Clair ave. (118)

NAPRODAJ je lepa hiša za dve družini, 10 sob, električna luč, dvoje kopalnic, dva lepa garaža in prostor za trgovino v pritličju. Proda se po nizki ceni, toda brez agenta, in si tukaj lahko prihranite par sto dolarjev. Vprašajte pri Fr. Kracker, 6102 St. Clair ave. (118)

SLOVENKA, srednje starosti, dobi takoj dobro delo v restavranu. Dobra plača za pravo žensko. Kje, poizveste v upravnistu tega lista. (118)

DELO DOBLJO

pometaći in delavci
The Cleveland Tractor Co.
19000 Euclid ave.

Oče, pozor!

Ako vaš sin potrebuje novo obleko pri F. WAHČICU jo dobite po najnižjih cenah. 746 E. 152nd St. zraven banke Collinwood

RAZPRODAJA.

POSEBNA RAZPRODAJA ZA V STARO DOMOVINO. Se prične 1. oktobra 1919. Na razprodaji bodo obleke in suknje za dečke in deklice. Vsakovrstni svedri, srajce, hlače, kape, klobuki in velika izbera kovičkov. Pri nas dobite posebno močne čevlje za v staro domovino za moške, ženske in otroke. Močni čevlji za dečke po \$2.00. Mi vzamemo Liberty bonde in War S. Stamps na račun za popolno ceno. Kupite sedaj, ker pozneje bo blago še dražje. Se priporočam JOSEPH KOR, 12330-32 Waterloo Rd. C. Wood, O. Trgovina s modro in žensko opravo. (118)

SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD IN TOČNA POSTREŽBA Z BOLNISKIMI VOZIL.



Cenjenim rojakom in društvom se priporočamo za vodstvo po grebov. Točna, lepa in poceni postrežba v vseh slučajih. Na razpolago imamo udobne bolniške vozove za prepeljavanje bolnikov iz bolnišnice ali v bolnišnico. Odprto noč in dan, dobite nas lahko vsak čas. Se priporočamo naklonjenosti rojakov.

ZAKRAJŠEK & KAUŠEK

slovenska pogrebni in balzamista. 1105 Norwood Rd. naspr. sl. cerkve sv. Vida
PRINCETON 1735 W ROSEDALE 4983

Suknje, Obleke, moške ali ženske, Čistimo, da izgledajo kot nove.

Popravljamo tudi stare obleke po novejši modi. Vam se dobro izplača potrošiti nekaj denarja na vaših starih oblekah, ker nove so drage. Mi smo vedno najbolj pripravljeni vam postreči v vseh potrebah, pri oblekah bodi si fina nova po vaši meri izkrojena, ali pa staro čistit, barvat ali popraviti. Pripravite si sedaj vašo jesensko obleko in suknjo, ne odlašajte do takrat, ko je bo treba obleč.

MI IZDELUJEMO FINE OBLEKE. ČISTIMO, BARVAMO, PRENAREDIMO IN ZAKRPAJEMO STARE.

THE FRANK'S DRY CLEANING COMPANY
1361 E. 55th ST. ZRAVEN ST. CLAIR AVE.
Nasproti Lake Shore Banke

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovatelja zasluži popolno zaupanje in čišlanje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kraginjno na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo ceno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vseh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh boleznj jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjščine drobovja vse uabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brolog zlotovnih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasavnosti, neprebavnosti, glavobola, polglavobola, nervoznosti, navadne slabobe, kakor tudi v želodčnih neprilikah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah. Naj novejšje nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915, Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

ANTON ANŽLOVAR

6202 St. Clair-av.



Naznanjam vsem cenjenim Slovincem in Hrvatom ter Srbom, da imam veliko zalogo vsakovrstnega blaga na jarde, za otročje obleke, ženske obleke in moške ter za dečke. Vem, da vam je že znano, da bodemo zopet pošiljali zaboje v staro domovino. Priporočam se vam za nakup vsakovrstnega blaga.

Pošljite svojim dragim v staro domovino, ko vas lepo prosijo. Zima se bliža, toda marsikateri nima kaj obleči, nimajo vrhnje ne spodnje oprave, a vi imate tukaj dovolj vsega. Ne pozabite jih v taki revščini, pomagajte jim sedaj, ko se pomagati da, in hvaležni vam bodejo za vselej.

Ta pošiljatev je zopet garantirana kot je bila zadnja. Ne poslušajte takih, ki vam odgvarjajo ki vas strašijo, da nabirajo skupaj, da bodejo judom dali. To je vse pošteno in tudi to bo prišlo. Kdor je daleč iz mesta, naj piše nam, kaj hoče poslati, in mi preskrbimo zabojo in odpošljemo pošteno naprej. Lahko tudi ede ndrugemu dene v zabojo, pa se zapiše čegavo je. To v am vse lahko preskrbim.

Priporočam se vsem znancem in prijateljem, da pridejo in si nakupijo potrebne stvari, katere dobite pri meni kar najceneje.

Anton Anžlovar,

6202 ST. CLAIR AVE.



MAZOLA

ENA KANA MAZOLE SLUŽI V RAZNE KUHARŠKE IN SALATNE SVRHE V VAŠI KUHINJI.

Z Mazolo lahko napravite želišča salato ali pa pečete krompir.

Mazola je čisto, okusno koruzno olje, napravljeno iz izbranih koruznih vršičkov. Tolikokrat je precejena, da je popolnoma čista. V sled tega je Mazola najbolj zdravo olje za kuhanje in za salato.

V sled njenega delikatnega in spolzkega okusa je postala slavna med ljubitelji italijanskega olivnega olja.

Kek, ki ga napravite iz Mazole, bo lahak, paj pa zapečen, to pa v sled čistosti Mazole in ker lahko uporabite eno četrtino do ene tretine manj Mazole kot če bi rabili maslo ali mast.

CORN PRODUCTS REFINING CO.

17 BATTERY PLACE, N. Y.

Medtem pa je dobil general čas, da je za trenutek pomislil, potem pa je odgovoril plemeniti gospej z glasom, ki je takoj potolažil njen strah, kajti ta glas je izražal dvom in negotovost.

"Nedolžen je — da, če vi vrjamate —"

"Če vrjame general!" In zlobna ženska se glasno zasmije po teh malomarnih besedah.

Toda njen zlobni nasmeh je užalostil general in ga zopet spravil v slabo voljo. "Z vašim dovoljenjem, plemenita lady," reče grofici, "hočem poročiti svoj pogovor z državnim jetnikom Schumackerju podkralju, ko dospem v Bergen." Potem se pa globoko pokloni ter odide urnih korakov navzdol na dvorišče, kjer ga je že pričakovala kočija.

"Da," govori grofica d'Ahlefeld sama s seboj, ko se je vračala iz generalove pisarne v svoje sobane, "le pojdi, moj izvoljeni vitez, kajti tvoja odsotnost nam odvzame teške skrbi z glave, ker prepričana sem, da bi bil ti najboljši varuh naših nasprotnikov. Pojdi; kajti tvoj odhod je znamenje za vrnitev mojega Friderika. Čudim se, kako si mogoče poslati najlepšega moža v armadi, najbolj plemenitega na kraljevem dvoru v Kodanju, v te strašne hribe za divjimi puntarji! K sreči bosedaj prav lahko za mene, da mu izprosim dopust, ko se je stari pes podal na pot in ne bo imel za en čas nobene besede v tej okolici."

Po tem samogovoru se obrne grofica k svoji najbolj priljubljeni strežnici.

"Eliza, draga moja, takoj naroči iz Bergena dva duca ta onih malih glavnikov, katere nosijo naši elegantni mladi ljudje tako radi v svojih laseh; nadalje pozvedi za najnovejšo novelo madame Scudery, in pazi dobro, da je mala opica, katero moj Friderik tako ljubi, vsak dan oprana v rožnati esenci. Ne pozabi natančno izvršiti vsa ta povelja."

"Kaj, moja milostljiva gospodinja," vpraša Eliza, "ali ima plemeniti vaš sin Friderik priliko, da se vrne?"

"Da, prav gotovo; zato pa moramo spolniti vsako njegovo željo, da bo vesel, ko se vrne k nam. Prirediti moram nekaj posebnega za njega, da se bo čudil. Ah, kako težko ga pričakujem."

Uboga mati!

Osemindvajseto poglavje.

Ko je korakal Ordener iz stolpa navzdol, odkoder je opazoval Munkholmski svetilnik, tik Kojega se je nahajala ječa, kjer je bila njegova oboževana Ethel, se je trudil na vse načine, da najde Spiagudrya, svojega vodnika. Iskal je toliko časa za njim, da se je popolnoma zmučil in skoro obupal, da ga najde. Neprestano je klical v temnem gozdu njegovo ime, toda le odmev mu je odgovarjal. Ordener se je čudil, da Spiagudrya od nikoder ni, toda vznemirjen ni bil. Mislil je pač, da se je Spiagudrya prijel strah, da je začasno se kje skrila, in v svoji dobrodušnosti je celo dolžil samega sebe, ker ga je zapustil, četudi bi bilo samo za par trenutkov. Sklenil je torej po dolgem in mučnem iskanju, da prenoči na vrhu skaline, da tako nudi dovolj prilike Benignusu za povratek. Potem pa vžije borno večerjo ter se tesno zavije v svoj plašč, kajti precej oster veter je bril naokoli. Tako zavito se vleže na skale, stisne prstan, katerega mu je izročila Ethel v spomin in ga s spoštovanjem poljubi in kmalu potem trdno zaspi. Kajti mož ki ima čisto vest ima dober spanec, ker ga ne preganja nobena zlobna misel in mu vest ničesar ne očita.

Ko je solnce prisijalo izza daljnih gor, se je Ordener prebudil, toda o Spiagudryu



Ali ste povabljeni da pridete



v te večerne razrede za ameriški jezik.

YOU ARE INVITED

To Come to These Evening Classes in the American Language.

Nearly fifty evening schools opened Monday evening of this week for the teaching of the American language to men and women who wish to learn it.

Many persons, wishing to gain the big advantage of knowing the American language, have already entered these classes. Undoubtedly some of your friends and acquaintances are among this number.

All who wish to learn the language are invited to come. It is not too late. You can join a class any time but the sooner you join the quicker you will learn.

And you will have a pleasant time, too. You will enjoy the fellowship of your classmates. There are three nights of study, starting at 7 p. m.—Mondays, Tuesdays and Wednesdays. And every Thursday evening is ENTERTAINMENT NIGHT.

These entertainments will be in charge of the pupils and, if you wish, will be conducted in your native language. There will be music, dancing, recitations, addresses, theatrical performances in which the pupils will be actors and such other features as the pupils of each class select.

There is an American proverb: "All work and no play makes Jack a dull boy." There will be work in the class room for the three nights but plenty of play on the Entertainment nights.

Have you ever said to yourself:
"If I Knew This Language of America I Could Succeed Much Better!"

Very well, this is your big opportunity to learn—in the quickest, easiest, pleasantest way. These classes are conducted by the public schools of Cleveland. There is no cost to you. No need to repeat the advantages of knowing the language of America—you know they are many.

For your convenience we are printing once more the complete list of classes. Select the most convenient one.

This announcement is published by arrangement of the Cleveland Americanization Council, composed of 17 representatives from foreign-language organizations and 33 from civic organizations.

Približno petdeset večernih šol je bilo odprtih v ponedeljek zvečer tega tedna za učenje ameriškega jezika možem in ženskam, ki se želijo naučiti angleščine.

Mnogo oseb, ki želijo napredovati s tem, da se naučijo jezika, ki je ameriški jezik, se je že vpisalo v te razrede. Brez dvoma je, da so med njimi vaši prijatelji in sorodniki.

Vsi, ki se hočejo naučiti jezika, so povabljeni, da pridejo. Nikakor ni še prepozno. Vi se lahko pridružite razredu vsak čas, toda čimprej pridete, tem hitreje se boste naučili.

In poleg tega boste imeli tudi prijeten čas. Uživali boste družino vaših tovarišev v razredu. Trije večeri so posvečeni za študiranje ob 7. ponedeljek, torek in sredo. Vsak četrtek pa je VEČER ZA ZABAVO.

Te zabave bodejo pod vodstvom učencev samih, in če tako želite, se tedaj lahko zabavate v svojem materinskem jeziku. Dovolj godbe bo, plesa, predavanja, gledališke predstave, kjer

bodejo učenci nastopili kot igralci, in druge enake zabave kot si jih učenci zberejo.

Ameriški pregovor je: "Če samo delamo in se nič ne igramo, tedaj postane dolgočasno." Zato pa bo delo v šoli skozi tri večere, toda dovolj zabave vsak četrtek večer.

ALI STE ŽE KDAJ REKLI SAMIM SEBI: ČE BI JAZ RAZUMEL ANGLEŠKO, TEDAJ BI MNOGO BOLJE NAPREDOVAL.

Dobro toraj, seaj imate veliko priliko, da se česa priučite, najhitreje, najlaglje in najbolj prijetno. Ti razredi so pod vodstvom javnih šol v Clevelandu. Nič vas ne velja. Nič ne ponavljamo, koliko vam koristi, če znate jezik Amerike.

V vašo udobnost tiskamo na tem mestu še enkrat imena vseh šol, kjer se lahko učite. Izberite si najbolj priročne za vas.

EAST SIDE SCHOOLS:

CENTRAL HIGH SCHOOL, E. 55th St. opp. Longfellow Ave.

GLENVILLE HIGH SCHOOL, Parkwood Drive nr. St. Clair ave.

EAST HIGH SCHOOL, E. 82nd St. and Decker Ave.

LONGWOOD HIGH SCHOOL OF COMMERCE, E. 35th St. nr. Scovill.

BROWNELL JUNIOR HIGH SCHOOL, E. 14th St. bet. Prospect and Central

COLLINGSWOOD JUNIOR HIGH SCHOOL, St. Clair Ave. and Ivanhoe Rd.

FAIRMONT JUNIOR HIGH SCHOOL, E. 107th St. North of Euclid

KENNARD JUNIOR HIGH SCHOOL, E. 46th St. South of Scovill

EAST TECHNICAL HIGH SCHOOL, Scovill and E. 55th St.

CORLETT SCHOOL, Corlett Ave. cor. E. 131st St.

EAGLE SCHOOL, Eagle Ave. and E. 9th St.

E. SIDE SCHOOLS Cont'd

GIDDINGS SCHOOL, E. 71st St. bet. Cedar and Central Av.

GLADSTONE SCHOOL, Gladstone Ave. nr. E. 51st So. of Woodland Ave.

HARMON SCHOOL, E. 20th St. and Woodland Ave.

LINCOLN SCHOOL, E. 83rd St. cor. Platt Ave.

MEMORIAL SCHOOL, E. 152nd St.

MURRAY HILL HIGH SCHOOL, Outhwaite Ave. bet. E. 55th a. 46th St.

RAWLINGS SCHOOL, Rawlings Ave. nr. E. 75th St.

RICE SCHOOL, E. 116th St. cor. Buckeye Rd.

SIBLEY SCHOOL, Carnegie Ave. nr. E. 55th St.

SOUTH CASE SCHOOL, Central Ave. and E. 40th St.

SOWINSKI SCHOOL, Sowinski Ave. nr. E. 79th St.

STANDARD SCHOOL, Standard Ave. nr. E. 55th St.

WEST SIDE SCHOOLS:

ST. CLAIR SCHOOL, St. Clair Ave. nr. E. 17th St.

WARING SCHOOL, E. 31st St. nr. Payne Ave.

WOODLAND SCHOOL, Buckeye Rd. opp. Ambler Rd.

LINCOLN HIGH SCHOOL, Castle Ave. and Scranton Rd.

WEST TECHNICAL HIGH SCHOOL, W. 93rd St. and Willard Ave.

WEST HIGH SCHOOL OF Commerce, Bridge Ave. and Randall Rd.

BOYS' SCHOOL, W. 29th cor. Clinton Ave.

CLARK SCHOOL, Clark Ave. and W. 56th St.

E. DENISON SCHOOL, Denison Ave. cor. W. 15th St.

E. MADISON SCHOOL, Addison Rd. cor. Carl Ave.

GILBERT SCHOOL, W. 58th St. nr. Storer Ave.

KENTUCKY SCHOOL, W. 38th St. nr. Franklin Ave.

TREMONA SCHOOL, Tremont and W. 10th St.

WAVERLY SCHOOL, W. 58th St. bet. Bridge and Lorain Av.

WATTERSON SCHOOL, W. 74th St. cor. Detroit Ave.

SOUTH SIDE SCHOOLS:

SOUTH HIGH SCHOOL, Broadway opp. Fullerton Rd.

FOWLER SCHOOL, Fowler Ave. nr. Broadway

FULLERTON SCHOOL, Fullerton Ave. nr. E. 57th St.

HARVARD SCHOOL, Harvard Ave. nr. E. 71st St.

HUCK SCHOOL, E. 49th cor. Chard Ave.

UNION SCHOOL, Union Ave. nr. Broadway Ave.

WARNER SCHOOL, Warner Rd. cor. Jeffries

Keep these weekly talks. They mean success. This is No. 10.

Copyright.

To naznanilo je priobčeno po naročilu Cleveland Americanization Council, ki je sestavljen iz 17 zastopnikov raznih tujezemskih organizacij in 33 mestnih organizacij.

Ohranite te tedenske pogovore. Oni pomenijo uspeh. To je številka 10.

Copyright.

Charles T. Henderson

še vedno ni dobil nobenega sledu, razven njegovega plašča in ročne torbe, katero je Spiagudry pustil v stolpu, znak da je bil beg storjen v veliki naglici. Ordener je obupal, da bi se Spiagudry vrnil, vsaj v te razvaline ne, zato je sklenil odpotovati brez njega, kajti prihodnji dan bi se moral sestati z Hansom iz Islanda v votlini Walderhog.

Povedali smo že v prvih poglavjih te povesti, da je bil Ordener vaju trdega in teškega življenja, kajti živel je skoro vedno v prosti naravi in je rad prenašal največje težave, dasi je bil sin podkralja. Prepotoval je že večkrat svo severno Norveško, in pri vseh svojih potovanjih ni potreboval nobenega vodnika, in Spiagudrya je le vzela s seboj na pot, da ga je

vodil k Hansu, kajti njemu je bilo znano bivališče, dočim Ordener ni vedel, kje se nahaja Hans. Svoje korake je obrnil zdajci proti severozapadu, kjer je slutil, da se nahaja razpita Walderhog votlina. Nič več ga ni spremljal Benignus Spiagudry, da bi mu spotoma pripovedal koliko srebra je vsakem kamnu, koliko zlata ali druge rudnine, in kakšno zgodovino ima ta ali ona ruševina, in ali je ta ali oni gorski prepad nastal radi strašnega potresa, ogromne povodnji in divjanja hudournikov ali pa radi vulkanskega izbruha.

Tako je Ordener korakal ves dan v teh gorah, skozi divje gozdove, ki se širijo po cellem Norveškem, in so v sredini dežele največji, dočim se proti morju polagoma znižujejo. Vsa Norveška je ta-

ka, gorata, obrastla, in ozka toliko, da gore niti dovolj časa niti prostora nimajo, da bi se mogle dovolj znižati proti morju, kajti voda se razjed ob obrežju globoko notri v hribe in tvori takozvane fjorde. To je povzročilo, da primerjajo Norveško ogrodju ogromne ribe.

V takih krajih pač ni bilo lahko potovanje. Pota ni bilo nobenega, in mnogo krat je bil Ordener prisiljen korakati po izuženi strugi hudournika, mnogokrat je moral nanašati velika drevesa stebra, da jih je položil preko potokov in studencev, katerih ni mogel preskočiti, včasih mu je trnje in nizko grmovje pot popolnoma zaprlo, in je moral delati velike ovinkke, da je zopet prišel v pravo smer, če ni hotel biti raztrgan od grmovja ali si dela-

ti pot skozi. Mnogokrat je korakal Ordener ure in ure, ne da bi opazil najmanjše znamenje kakega človeškega bivališča v teh divjih krajih, razven da je tupasem se zazrl v daljavo in opazil na vrhu hriba perutnice starodavnega mlina, katerega je gnal veter ali pa so prihajali na njegova ušesa odmevi kovaškega kladiva iz kake oddaljene kovačnice ali topilnice, katere dim je plaval semintja kakor veliko črno pero, kakor je pač veter bril v tej ali oni smeri.

Tupasem je srečal v gorah kmeta na malem silvem poniju, sklonjene glave in komaj bolj ukročenem kot moster; ali pa je naletel na prodajalca s kožami in kožuho vino, ki je sedel v svojih sarnih, katere so vlekli severni

jeleni. Toda ta srečanja so bila jako redka, mogoče je videl dve ali tri osebe na dan. Ordenerja niso zanimali njih obrazi, njegove misli so bile vse druge kot pa misli teh priprosti ljudi, ki so hodili za svojimi posli v obsežnih hribih.

Včasih pa je Ordener vprašal tega li onega lovca ali trgovca, katerega je srečal, katera pot vodi do Walderhog votline. Toda lovci ali potujoči trgovci so poznali le kraje, kjer so navadno bivali ali kjer so kupčevali, raditega so navadno zmajali z glavami ali pa rekli tjavendan: "Držite se proti severozapadu, dokler ne pridete do vasi Hervylan, nakar pojdite skozi Dodlytax sotesko, in proti večeru pridete do vasi Surb, ki je samo dve milj od Walderhoga."

In če je Ordener stavljal isto vprašanje kmetu, katerega je srečal spotoma na malem poniju, tedaj je naletel še na slabše. Ti kmetje so bili gloroda pripovedovalci v zimskih pravljic, ki so se od roda do roda pripovedovali v zimskih večerih pri ognju. Kmet je navadno stresel z glavo, ustavil sivega ponija in rekel: "Walderhog! Walderhog! Walderhoška votlina! Ha, to je tam, kjer kamni prepevajo, kjer suhe kosti plešejo, in kjer prebiva pošast iz Islanda; pa vendar vaša milost ni namenjena v to votlino? Nemogoče, kajti volitna ni za ljudi, ampak le za pošasti." "Da, tja sem namenjen," je odgovarjal Ordener, "baš tja sem namenjen."

Dalje prihodnja.
Soba se odda v najem za 1 fant, v kopališčem. Gorkota po zimi. 1091 Addison Rd.